

H u n g a r y
H-2400 Dunaújváros,
Papírgyári út 12-14.
Tel: +36-25-555-100
Fax: +36-25-401-823
Web: www.momert.hu
E-mail: info@momert.hu

6840
6841

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

ELEKTRONIKUS KONYHAMÉRLEG

MODEL 6840, 6841

Köszönjük, hogy Momert terméket vásárolt és kívánjuk, hogy készülékünket hosszú ideig és meglelégedéssel használja.

A készülék első használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást, és őrizze meg későbbi használatra is! Gondoskodjon róla, hogy a használati utasítást a készüléket használó más személyek is elolvassák!

Műszaki paraméterek	
Feszültség	1 db 3V-os CR2032 lítium elem
Mérési terjedelem	5 g-5 kg
Osztás érték	1 g
Mértékegységek	g, oz, lb
Működési/Tárolási hőmérséklet	10-40°C/10-50°C
Kijelző méret	LCD átmérője= 5,4 cm , 2,1 inch

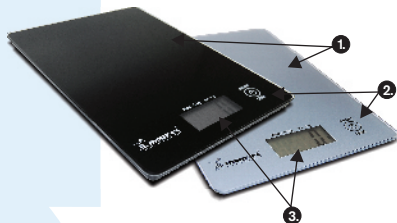
FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK:

- Az elem behelyezésekor és cseréjekor ügyeljen a helyes polarításra.
- Amennyiben a készüléket hosszabb ideig nem használja, akkor vegye ki az elemet.
- A bekapcsolt készüléket ne hagyja felügyelet nélkül.
- A készüléket mozgásukban korlátozott és csökkent mentális képességgel vagy a készülék használatára vonatkozó tudással és gyakorlattal nem rendelkező személyek (beleértve a gyerekek is) nem használhatják, kivéve ha a felügyeletük biztosított vagy a biztonságukért felelős személy által készülékhasználatra vonatkozóan utasítást adtak. Ügyelni kell arra, hogy a gyerekek ne játszanak a készülékkel.
- A készüléket csak a rendeltetésnek megfelelő célokra használja, a használati utasításban leírtak szerint.
- A készüléket egyenes és vízszintes felületre helyezze.
- Tisztítás, szerelés vagy a fedelek levétele előtt a készüléket kapcsolja ki, és távolítsa el az elemet.
- A készüléket durva szemcséjű, karcoló vagy maró hatású tisztítószerekkel tisztítani tilos!
- Amennyiben a készülék nem működik megfelelően, leesett, megsérült vagy vízbe esett, akkor a készüléket ne kapcsolja be. Vigye márkaszervizbe javításra vagy ellenőrzésre.
- A készülék csak háztartásban használható, kereskedelmi célokra nem.
- A készüléket tartsa távol a hőforrásoktól (pl: radiátor, kályha, tűzhely stb.). Óvja a mérleget a közvetlen napsütéstől és nedvességtől.
- A készüléket ne fogja meg nedves vagy vizes kézzel.
- A mérleg törékeny mérőműszer. Védje a leeséstől és ütésektől!
- Ne próbálkozzon a meghibásodott készülék javításával. A hibás készüléket vigye márkaszervizbe.
- Ne rakjon a mérlegre olyan tárgyat, mely meghaladja a mérleg kapacitásának 150%-át.

AGYÁRTÓ UTASÍTÁSAINAK BE NEM TARTÁSA A GARANCIA MEGSZŰNÉSÉVEL JÁR!

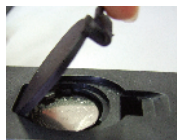
A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA:

1. Mérőfelület
2. ON/OFF és TARE gomb
3. Kijelző



A MÉRLEG HASZNÁLATA:

- BEKAPCSOLÁS:** Nyissa ki az elemtartó fedelet és rakja be az 1 db CR2032 lítium elemet (1. ábra). A kijelző "0 g"-ot fog mutatni.
- MÉRÉS:** Nyomja meg az ON/OFF gombot, a kijelzőn 2 másodpercre megjelenik az összes szegmens (2. ábra) majd "0 g"-ot fog mutatni. Rakja fel a mérni kívánt tárgyat, a súlyát a kijelzőn fogja látni. (3. ábra)
- MÉRTÉKEGYSÉG VÁLTÁS:** Mérés közben, vagy amikor a kijelző "0 g"-ot mutat, nyomja meg a "Unit" gombot (a mérleg alján található). Ezzel a mérési egységet átválthatja g-ról oz-ra. Kikapcsolás után, a mérleg memorizálja az utolsó beállítást.



1. ábra

- TÁRÁZÁS:** Célja, a különböző alapanyagok ugyanazon edényben való mérésére. Az első alapanyag megmérése után hagyja azt az edényben. Nyomja meg az "TARE" gombot, hogy a kijelzőn lévő értéket lenullázza, majd adja hozzá a következő alapanyagot. A kijelző mutatja a hozzáadott anyag súlyát.



2. ábra

- KIKAPCSOLÁS:** Tartsa megnyomva az ON/OFF gombot 3 másodpercig a készülék kikapcsoláshoz. A bekapcsolva hagyott készülék 3 perc elteltével automatikusan kikapcsol.



3. ábra

A KIJELZŐN MEGJELENŐ EGYÉB INFORMÁCIÓK:

Amennyiben a bekapcsolás után a kijelzőn a "LO" felirat jelenik meg (4. ábra) akkor ez jelzi, hogy az elem lemerült és új elemet kell a helyére rakni.



4. ábra

A GARANCIAAZ ELEMRE NEM VONATKOZIK.

Amennyiben a kijelzőn az "OL" felirat jelenik meg (5.ábra), akkor ez jelzi, hogy a mérleg túlterhelt, ez esetben csökkenteni kell a súlyt.



5. ábra

Amennyiben a bekapcsolás előtt 1000 g-nál nagyobb súlyt helyez a mérlegre, a kijelzőn az "ERR" felirat jelenik meg (6. ábra), ez esetben vegye le a súlyt a mérlegről.



6. ábra

Amennyiben a kijelzőn az "UNST" felirat jelenik meg (7.ábra), akkor ez jelzi, hogy a mérleg nem tud nullára állni. Helyezze a mérleget egy vízszintes, stabil helyre.



7. ábra

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A tisztításhoz csak vízzel megnedvesített puha ruhát használjon, tisztítószereket és karcoló hatású anyagokat ne használjon, mert azok felsérthetik a készülék felületét.

A készüléket folyó víz alatt tisztítani, vízben öblögetni vagy vízbe mártani TILOS!


SZERVIZ

Jelentősebb karbantartásokat és javításokat - amelyek a készülék megbontásával járnak - csak szakszerviz végezhet el.

KÖRNYEZETVÉDELEM:

- A csomagolóanyagokat és a régi háztartási gépeket adja le az újrafeldolgozással foglalkozó gyűjtőhelyeken.
- A készülék kartondobozát a papír-hulladékgyűjtő konténerbe dobja ki.
- A műanyag zacskókat (PE) tegye a műanyagok hulladékgyűjtő konténerébe.

A háztartási gépek újrafeldolgozása az élettartamuk végén:

 Ez a jel arra figyelmezteti, hogy a háztartási gépet, vagy annak a csomagolóanyagait nem szabad a hagyományos háztartási hulladékok közé dobni. A használhatatlanná vált háztartási gépet az elektromos készülékek újrafeldolgozását biztosító hulladékgyűjtő helyen kell leadni. A háztartási gépek szétszerelése és a háztartási hulladékok közé dobása, valamint az előírásoktól eltérő megsemmisítése környezetszennyezés. Az elektromos háztartási cikkek előírások szerinti megsemmisítéséről és az újrafeldolgozásukkal foglalkozó hulladékgyűjtő helyekről a helyi önkormányzat illetékes osztályán vagy a termék megvásárlása helyén adnak felvilágosítást.

OPERATING MANUAL

ELECTRONIC KITCHEN SCALE

MODEL 6840,6841

Thank you for purchasing a Momert product. We hope you will be satisfied with our product throughout its service life.

Please study the entire Operating Manual carefully before you start using the product. Keep the manual in a safe place for future reference. Make sure other people using the product are familiar with these instructions.

Technical parameters	
Voltage	1 pc 3V CR2032 lithium battery
Weighing range	5 g-5 kg
Weighing increments	1 g
Weighing units	g,oz,lb
Working/Storage temperature	10-40°C/10-50°C
Display size	LCD diameter= 5,4 cm , 2,1 inch

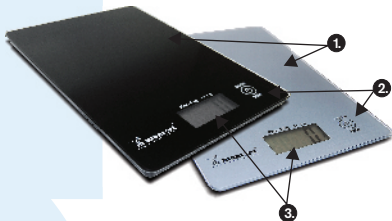
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

- Make sure you follow the marked polarity of battery when inserting and replacing it.
- If the appliance will be out of use for a longer time, remove the battery.
- Do not leave the unit unattended when in use.
- Do not allow children or unskilled people to handle the unit. Use the unit out of the reach of these individuals.
- Use the product only for the intended purpose specified in the Operating Manual.
- Use the unit only on a stable horizontal surface.
- Before cleaning, assembly, or disassembly of the cover, switch the unit off and remove the battery!
- Do not use abrasive or chemically aggressive substances for cleaning the unit.
- Do not use the unit if it does not operate properly, or if it has been dropped, damaged or exposed to any liquids. Take the unit to an authorized service center for testing and repair.
- The unit is suitable for domestic use only. It is not designed for commercial operation.
- Keep the unit away from heat sources, such as radiators, ovens etc. Do not expose the unit to direct sunlight or moisture.
- Do not touch the unit with wet or damp hands.
- The product is a fragile measuring device. Prevent it from crashing or falling.
- Do not repair the appliance yourself. Momert an authorized service center.
- Don't put the object over 150% of the max capacity on the plate.

FAILURE TO FOLLOW THE MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS MAY LEAD TO REFUSAL OF WARRANTY REPAIR!

PRODUCT DESCRIPTION:

1. Weighing surface
2. ON/OFF and TARE button
3. Display



OPERATION:

1. **SWITCH ON:** Open the battery cover and install 1 pc CR2032 battery as indication (Fig. 1), then the LCD will be zero.

2. **WEIGH MODE:** Push the ON/OFF button to switch the unit on. All segments will be displayed for 2 seconds (Fig. 2), and after the scale will be zero, it will appear on the screen "0 g" (the main unit "g"), then put the object on the plate, weight will display.(Fig. 3)

3. **UNIT EXCHANGE:** When indicator "0 g" or weighing, press the key of "UNIT", you can choose the unit of "g" to "oz". After switch off, it will keep the unit.

4. **TARE FUNCTION:** (to weigh different ingredients in the same container) Leave the first ingredient to be weighed in the container, press key "TARE" to reset the display to "0 g", add the next ingredient to the container and the weight appears on the display, and so on.

5. **SWITCH OFF:** Press the "ON/OFF" button for 3 seconds. The unit will switch off automatically after 3 minutes.



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

OTHER INFORMATION ON THE DISPLAY:

If the "Lo" warning is displayed after switching on (Fig. 4), or there is nothing on the display, the battery is dead and has to be replaced.

BATTERIES ARE NOT INCLUDED IN WARRANTY



Fig. 4

If the sign „OL” appears on the display (Fig. 5.), it means that the scale is overloaded, in this case the weight must be reduced.



Fig. 5

If you put on the scale before switching it on more than 1000 grams, then the sign „ERR” will appear on the display (Fig. 6.), in this case take the weight off the scale.



Fig. 6

If the message „UNST” appears on the display (Fig. 7.), it means that the scale can't get on zero. Put the scale on a horizontal, stable place.



Fig. 7

CLEANING AND MAINTENANCE

The surface of the unit may only be cleaned using a wet cloth. Do not use any detergents or hard objects as they may damage the unit's surface!

Never clean the unit under running water, do not rinse it, and do not submerge it in water!

REPAIR AND MAINTENANCE

Any extensive maintenance or repair that requires access to the inner parts of the product must be performed by an expert service centre.

ENVIRONMENTAL PROTECTION:

- Packaging materials and obsolete appliances should be recycled.
- The transport box may be disposed of as sorted waste.
- Polyethylene bags shall be handed over for recycling.

Appliance recycling at the end of its service life:



A symbol on the product or its packaging indicates that this product should not go into household waste. It must be taken to the collection point of an electric and equipment recycling facility. By making sure this product is disposed of properly, you will help prevent the negative effects on the environment and human health that would otherwise result from inappropriate disposal of this product. You can learn more about recycling this product from your local authorities, a household waste disposal service or in the shop where you bought this product.

NÁVOD – KUCH. DIGITÁLNÍ VÁHA 130551 (6840, 6841)

Děkujeme, že jste si zakoupili naši váhu a doufáme, že s ní budete po celou dobu užívání spokojeni.

Před prvním použitím si prosím důkladně přečtěte následující návod a poté manuál uchovávejte na bezpečném místě pro další případné nahlédnutí. Ujistěte se, že všichni kdo Vaši váhu používají, jsou seznámeni s jejím návodem.

Technické parametry	
Zdroj/napětí	1ks lithiová baterie 3V CR2032
Kapacita	5 g-5 kg
Tolerance	1 g
Měrné jednotky	g,oz,lb
Pracovní/ skladovací teplota	10-40°C/10-50°C
Velikost displeje	LCD úhlopříčka = 5,4cm / 2,1 inch

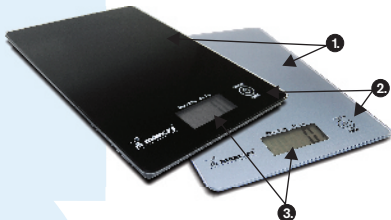
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

- Ujistěte se, že je baterie umístěna správnými póly +/- v úložném prostoru pro baterii
- Pokud nebudete váhu delší dobu používat, vyndejte z ní baterii.
- Pokud váhu užíváte, nenechávejte ji bez dozoru.
- Váhu uchovávejte mimo dosah dětí. Nenechte děti a nepoučené osoby zacházet s váhou.
- Váhu používejte pouze k účelům, pro které byla vyrobena a jsou popsány v tomto návodu.
- Váhu vždy používejte jen na rovném a pevném podkladu/povrchu.
- Před čištěním váhu vždy vypněte a raději vyndejte baterii a nasadte zpátky její kryt.
- K čištění nepoužívejte chemické či agresivní čisticí prostředky, drátěnky a jiné přípravky, které by mohly způsobit poškození.
- Nepoužívejte váhu pokud nepracuje tak jak má nebo Vám upadla, byla namočená či jinak poškozena. Váhu předejte do autorizovaného servisu na testování a opravu.
- Váha je určena pouze pro domácí potřeby/účely a nikoliv ke komerčním účelům.
- Uchovávejte váhu v dostatečné vzdálenosti od topných těles a zařízení, jako jsou např. radiátory, trouby apod. Nevystavujte váhu přímému slunečnímu záření. Váha nesmí být používána a uskladněna ve vlhkém prostředí.
- Nedotýkejte se váhy a jejích tlačítek vlhkýma či mokřýma rukama.
- Váha je velmi přesné a křehké měřicí zařízení s kterým se musí zacházet opatrně, a proto ji chraňte před pády, otfesy, vibracemi a jinými údery.
- Nikdy se nepokoušejte váhu opravit sami, ale vždy kontaktujte autorizovaný servis.
- Nikdy nepokládejte na vážící plochu váhy nic, co by mělo větší hmotnost než-li je 150% maximální kapacity váhy.

Závady a poškození způsobené zacházením v rozporu s návodem nebo s jeho nedodržením ruší nárok na reklamaci výrobku!

POPIS VÝROBKU:

1. vážící plocha
2. tlačítko ON/OFF a TARE
3. displej



OVLÁDÁNÍ VÁHY:

1. **ZAPNUTÍ:** odklopte kryt baterie a vložte 1ks baterie CR2032 dle specifikace a opět kryt zaklapnete popřípadě odtrhněte z baterie izolační folii, poté by se na displeji zobrazí hodnota "0" (obr.1)
2. **VÁŽÍCI REŽIM:** zmáčkněte tlačítko ON/OFF k zapnutí váhy. Všechny ukazatele se na displeji po dobu 2 sekund (obr.2) rozsvítí a poté se zobrazí hodnota "0g" (hlavní jednotka "g") Vložte potraviny na vážící plochu – na displeji se zobrazí její hmotnost (obr.3)
3. **ZMĚNA MĚRNÝCH JEDNOTEK:** Změnu jednotek proveďte pomocí tlačítka "Unit" na spodní straně váhy (pod vážící plochou) Lze si vybírat mezi "g" a "oz". Zvolená jednotka zůstává v paměti i po vypnutí a zapnutí váhy.
4. **FUNKCE DOVAŽOVÁNÍ** (pro vážení více různých druhů potravin v jedné nádobě): Vložte první přísadu do nádoby nebo přímo na vážící plochu – na displeji se ukáže její váha. Poté zmáčkněte tlačítko "TARE". Dojde v vynulování displeje, který bude ukazovat "0g". Přidejte další přísadu do nádoby a na displeji se opět objeví její hmotnost. Takto můžete pokračovat dále až do maximálního využití kapacity váhy.
5. **VYPNUTÍ:** Stiskněte a držte tlačítko "ON/OFF" po dobu 3 sekund – váha se vypne. Pokud nedojde do 3 minut od posledního vážení/zapnutí k další operaci, váha se automaticky vypne.



Obr. 1



Obr. 2



Obr. 3

DALŠÍ INFORMACE NA DISPLEJI:

Pokud se na displeji po zapnutí objeví symbol "Lo"-(Obr.4) (indikátor vybitých baterií) anebo již displej vůbec nezobrazuje žádné hodnoty – vyměňte prosím baterie dle instrukcí viz výše.



Obr. 4

ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE NA BATERII A VYBITÁ BATERIE
ROVNĚŽ NENÍ UZNATELNÝM DŮVODEM K REKLAMACI.

Pokud se na displeji zobrazí symbol "OL" (obr.5) znamená to, že váha je přetížena. V tomto případě okamžitě z vážící plochy odeberte zátěž.



Obr. 5

Pokud vložíte na váhu předmět těžší než-li 1000g před tím než váhu zapnete, zobrazí se na displeji symbol "ERR" (obr.6) – V tomto případě sundejte z váhy zátěž.



Obr. 6

Pokud se na displeji zobrazí symbol "UNST" (obr.7) znamená to, že se váha nemůže vynulovat do základní hodnoty. V tomto případě je váhu nutné umístit horizontálně na rovnou a stabilní plochu.



Obr. 7

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA:


Vážící plocha váhy může být čištěna navlhčenou měkkou tkaninou. K čištění nepoužívejte chemické či jiné agresivní čisticí prostředky, drátěnky, ostré předměty a jiné přípravky, které by mohly způsobit poškození a poškrábání.

Nikdy váhu neomývejte pod tekoucí vodou! Váhu neoplachujte, nevmývejte a neponořujte do vody!

OPRAVA A ÚDRŽBA:

- starý a nepotřebný obalový materiál by měl být recyklován
- Převrácený obal by měl být vyhozen do tříděného odpadu
- Polyethylenový obal by měl být předán k recyklaci

RECYKLACE VÝROBKU PO SKONČENÍ JEHO ŽIVOTNOSTI:

 Symbol na výrobku a jeho obalu označuje, že výrobek nesmí být vyhozen do běžného a netříděného komunálního odpadu. Výrobek musí být odevzdán do příslušného místa sběrných surovin určeného pro elektrické a jiné zařízení. Tím že zajistíte řádné naložení s již nepotřebným výrobkem, významně pomáháte zabránit případným nežádoucím vlivům na zdraví a životní prostředí, ke kterým by mohlo dojít nepatřičným nakládáním. O správné recyklaci se můžete dozvědět více od Vašich místních správních úřadů, servisních zařízení či prodejen, kde jste váhu zakoupili.

NÁVOD – KUCH. DIGITÁLNA VÁHA 130551 (6840, 6841)

Ďakujeme, že ste si zakúpili našu váhu a dúfame, že s ňou budete po celú dobu používania spokojní.

Pred prvým použitím si prosím dôkladne prečítajte nasledujúci návod a potom manuál uchovávajte na bezpečnom mieste pre ďalšie prípadné nahliadnutie. Uistite sa, že všetci kto Vašu váhu používajú, sú oboznámení s jej návodom.

Technické parametre	
Zdroj/napätie	1ks lithiová batéria 3V CR2032
Kapacita	5 g-5 kg
Tolerancia	1 g
Merné jednotky	g,oz,lb
Pracovná/ skladovacia teplota	10-40°C/10-50°C
Veľkosť displeja	LCD uhlopriečka= 5,4cm / 2,1 inch

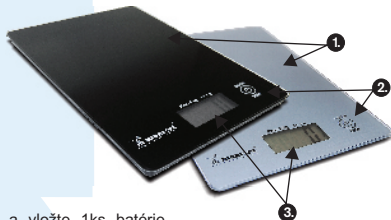
DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

- Uistite sa, že je batéria umiestnená správnymi pólmi +/- v úložnom priestore pre batériu
- Ak nebudete váhu dlhšiu dobu používať, vyberte z nej batériu.
- Ak váhu používate, nenechávajte ju bez dozoru.
- Váhu uchovávajte mimo dosahu detí. Nenechávajte deti a nepoučené osoby zaobchádzať s váhou.
- Váhu používajte len na účely, pre ktoré bola vyrobená a sú popísané v tomto návode.
- Váhu vždy používajte len na rovnom a pevnom podkladu/povrchu.
- Pred čistením váhu vždy vypnite a radšej vyberte batériu a nasadíte späť jej kryt.
- Na čistenie nepoužívajte chemické či agresívne čistiace prostriedky, drôtenky a iné prípravky, ktoré by mohli spôsobiť poškodenie.
- Nepoužívajte váhu ak nepracuje tak ako má alebo Vám spadla, bola namočená či ináč poškodená. Váhu podejte do autorizovaného servisu na testovanie a opravu.
- Váha je určená len na domáce potreby/účely a nie na komerčné účely.
- Uchovávajte váhu v dostatočnej vzdialenosti od výhrevných telies a zariadení, ako sú napr. radiátory, rúry apod. Nevystavujte váhu priamemu slnečnému žiareniu. Váha nesmie byť používaná a uskladnená vo vlhkom prostredí.
- Nedotýkajte sa váhy a jej tlačidiel vlhkými či mokrými rukami.
- Váha je veľmi presné a krehké meracie zariadenie s ktorým sa musí zachádzať opatrne, a preto ju chráňte pred pádmi, otrasmi, vibráciami a inými údermi.
- Nikdy sa nepokúšajte váhu opraviť sami, ale vždy kontaktujte autorizovaný servis.
- Nikdy nedávajte na vážiacu plochu váhy nič, čo by malo väčšiu hmotnosť než je 150% maximálnej kapacity váhy.

Závady a poškodenia spôsobené zachádzaním v rozpore s návodom alebo s jeho nedodržaním ruší nárok na reklamáciu výrobku!

POPIS VÝROBKU:

1. vážiaca plocha
2. tlačidlo ON/OFF a TARE
3. displej



OVLÁDANIE VÁHY:

1. **ZAPNUTIE:** odklopte kryt batérie a vložte 1ks batérie CR2032 podľa špecifikácie a opäť kryt zaklapnite poprípade odtrhnite z batérie izolačnú fóliu, potom by sa na displeji zobrazí hodnota "0" (obr.1)
2. **VÁŽIACI REŽIM:** stlačte tlačidlo ON/OFF na zapnutie váhy. Všetky ukazovatele sa na displeji po dobu 2 sekúnd (Obr.2) rozsvietia a potom sa zobrazí hodnota "0g" (hlavná jednotka)Vložte potravinu na vážiacu plochu – na displeji sa zobrazí jej hmotnosť (Obr.3)
3. **ZMENA MERNÝCH JEDNOTIEK:** Zmenu jednotiek uskutočnite pomocou tlačidla "Unit" na spodnej strane váhy (pod vážiacou plochou) Môžete si vyberať medzi "g" a "oz". Zvolená jednotka zostáva v pamäti aj po vypnutí a zapnutí váhy.
4. **FUNKCIA DOVAŽOVANIA** (pre váženie viacerých rôznych druhov potravín v jednej nádobe): Vložte prvú prísadu do nádoby alebo priamo na vážiacu plochu – na displeji sa ukáže jej váha. Potom stlačte tlačidlo "TARE". Dôjde v vynulovaní displeja, ktorý bude ukazovať "0g". Pridajte ďalšiu prísadu do nádoby a na displeji sa opäť objaví jej hmotnosť. Takto môžete pokračovať ďalej až do maximálneho využitia kapacity váhy.
5. **VYPNUTÍ:** Stlačte a držte tlačidlo "ON/OFF" po dobu 3 sekúnd – váha sa vypne. Ak nedôjde do 3 minút od posledného váženia/zapnutia k ďalšej operácii, váha sa automaticky vypne.



Obr. 1



Obr. 2



Obr. 3

ĎALŠIE INFORMÁCIE NA DISPLEJI:

Ak sa na displeji po zapnutí objaví symbol "Lo"-(Obr.4) (indikátor vybitých batérií) alebo už displej vôbec nezobrazuje žiadne hodnoty – vymeňte prosím batérie podľa inštrukcií viď vyššie.

ZÁRUKA SA NEVŤAHUJE NA BATÉRIU A TAK ISTO VYBITÁ BATÉRIA NIE JE OPRÁVNENÝ DÔVOD NA REKLAMÁCIU!



Obr. 4

Ak sa na displeji zobrazí symbol "OL" (Obr.5) znamená to, že váha je preťažená. V tomto prípade okamžite z vážiacej plochy odoberte záťaž.



Obr. 5

Ak vložíte na váhu predmet ťažší než 1000g pred tým než váhu zapnete, zobrazí sa na displeji symbol "ERR" (Obr.6) – V tomto prípade odoberte z váhy záťaž.



Obr. 6

Ak sa na displeji zobrazí symbol "UNST" (Obr.7) znamená to, že sa váha nemôže vynulovať do základnej hodnoty. V tomto prípade je váhu nutné umiestniť horizontálne na rovnú a stabilnú plochu.



Obr. 7

ČISTENIE A ÚDRŽBA:

Vážiaca plocha váhy môže byť čistená navlhčenou mäkkou tkaninou. Na čistenie nepoužívajte chemické či iné agresívne čistiace prostriedky, drôtenky, ostré predmety a iné prípravky, ktoré by mohli spôsobiť poškodenie a poškrabanie.

Nikdy váhu neumývajte pod tečúcou vodou! Váhu neoplachujte, nevymývajte a neponárajte do vody!

OPRAVA A ÚDRŽBA:

- starý a nepotrebný obalový materiál by mal byť recyklovaný
- Prepravný obal by mal byť vyhodnený do triedeného odpadu
- Polyetylenový obal by mal byť podaný na recykláciu

RECYKLÁCIA VÝROBKU PO SKONČENÍ JEHO ŽIVOTNOSTI:



Symbol na výrobku a jeho obalu označuje, že výrobok nesmie byť vyhodnený do bežného a netriedeného komunálneho odpadu. Výrobok musí byť odovzdaný na príslušné miesto zberných surovín určeného pre elektrické a iné zariadenia. Tým, že zaistíte riadne naloženie sa už nepotrebným výrobkom, významne pomáhate zabrániť prípadným nežiaducim vplyvom na zdravie a životné prostredie, ku ktorým by mohlo dôjsť nepatričným nakladaním. O správnu recykláciu sa môžete dozvedieť viac od Vašich miestnych správnych úradov, servisných zariadení či predajní, kde ste váhu zakúpili.

UPUSTVA ZA UPORABU ELEKTRONSKE KUHINJSKE VAGE 6840,6841

Hvala Vam što ste izabrali Momertov proizvod. Nadamo se da ćete biti zadovoljni. Molimo Vas da pažljivo proučite upute prije nego počnete koristiti proizvod. Upute sačuvajte na sigurnom mjestu za buduću uporabu.

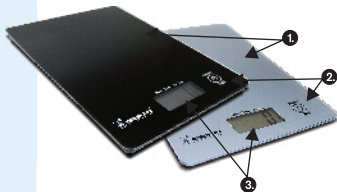
TEHNIČKI PARAMETRI	
Napon	1 kom 3V CR2032 lithium baterija
Raspon vaganja	5 g - 5 kg
Mjerenje prirasta	1 g
Jedinice za vaganje	g, lb/oz
Radna temperatura	10-40°C/-10-50°C
Veličina displaya	LCD = 5,4 cm / 2,1 inch

VAŽNE SIGURNOSNE ZNAČAJKE:

- Pobrinite se da slijedite označen polaritet baterije prilikom umetanja i zamjenjujući ga
- Ako uređaj nećete koristiti duže vrijeme, izvadite bateriju
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora kada je u uporabi
- Ne dozvolite djeci da se koriste uređajem
- Uređaj koristite samo za stvari opisane u upustvima
- Uređaj koristite samo na ravnoj površini
- Prije čišćenja, odlaganja molimo isključite uređaj i izvadite bateriju
- Ne koristite kemijski agresivne proizvode za čišćenje uređaja
- Ne koristite uređaj ako to ne radite na ispravn način, ako vam je ispao, ošteto se itd. Odnosite ga u servis na popravak
- Uređaj je samo za kućnu uporabu, molimo da ga ne koristite u komercijalne svrhe
- Uređaj držite podalje od toplih izvora, kao što su radijatori, pećnice itd. Također ne izlažite ga direktno suncu
- Ne dirajte uređaj mokrim ili vlažnim rukama
- Proizvod je krhki mjerni uređaj. Sprječite ga od padanja
- Ne popravljajte sami uređaj. Javite se servisnom centru

OPIS PROIZVODA:

1. Površina za vaganje
2. ON/OFF i TARE gumb
3. Display



OPERACIJE:

- **Paljenje:** Otvorite poklopac za baterije, umetnite 1 kom CR2032 baterije kao na slici 1., i LCD će pokazati nulu
- **Način vaganja:** Stisnite ON/OFF gumb da se prebaci na jedinice. Svi segmenti će biti prikazani na 2 sekunde (fig.2), nakon toga vaga će pokazati nulu, i na displayu također (0 g), nakon toga stavite nešto za vaganje na tanjur i težina će se pokazati (fig.3).

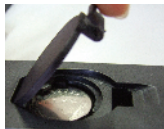


Fig. 1.

- **Mjenjanje jedinica:** kada je oznaka 0g ili prilikom vaganja, pritisnite gumb UNIT, te možete izabrati željenu jedinicu. Nakon gašenja, željena jedinica će se zapamtiti



Fig. 2.

- **TARE** (vaganje različitih namirnica u istoj posudi):

Stavite prvu namirnicu koju namjeravate vagati u posudu i pritisnite tipku "TARE" kako bi se na displeju-u pojavila "0", dodajte sljedeću namirnicu u posudu i težina će se pojaviti na displeju i tako dalje.

- **Gašenje:** Pritisnite ON/OFF na 3 sekunde. Nakon 3 minute, vaga se automatski gasi.



Fig. 3.

OSTALE INFORMACIJE NA DISPLAYU:

"Lo" na displayu je upozorenje da je baterija prazna i mora se zamjeniti



Fig. 4.

GARANCIJA SE NE ODNOSI NA BATERIJE!

"oL" je znak da je vaga preopterećena, i težina mora biti reducirana.



Fig. 5.

"Err" ako ste na vagu prije paljenja stavili više od 1000g, ona će pokazati Err, u tom slučaju skinite težinu sa vage.



Fig. 6.

"UNST" znači da vaga ne može pokazati nulu. Stavite vagu na horizontalnu i čvrstu površinu.



Fig. 7.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Prednja strana vage se smije čistiti samo vlažnom krpom. Ne koristite deterdžente ili grube objekte za čišćenje, jer je mogu oštetiti.

Nikada je nemojte čistiti ispod mlaza vode, ne ispirite ju i ne potapajte u vodu!



POPRAVAK I ODRŽAVANJE

Bilo kakva opsežna održavanja ili popravke koji zahtijevaju pristup unutarnjim dijelovima proizvoda, moraju se obaviti u servisnom centru.

ZAŠTITA OKOLIŠA

- Ambalažu i zastarjele aparate treba reciklirati
- Transportna kutija mora biti zbrinuta kao sortiran otpad
- Polietilenske vrećice se moraju reciklirati

Recikliranje proizvoda na kraju njegovog radnog vijeka:

 Simbol na proizvodu ili na njegovom pakovanju prikazuje da ovaj proizvod ne bi trebao biti bačen u ukućansko smeće. Može se odnijeti na prikupnu točku firme  ovlaštene za recikliranje. Vođenjem računa o pravilnom bacanju ovog uređaja, pomoći ćete zaštititi životne sredine od efekata negativnih po ljudsko zdravlje, koji bi nastali nepravilnim bacanjem ovog proizvoda. O recikliranju možete saznati više od lokalnih vlasti, u servisu za odlaganje bačenih ukućanskih uređaja ili u radnji gde ste kupili ovaj uređaj.

NAVODILA ZA UPORABO ELEKTRONSKE KUHINJSKE TEHTNICE

MODEL ŠT. 6840, 6841

ala, ker ste se odločili za nakup tehtnice Momert. Upamo, da vam bo dobro služila skozi celotno življenjsko dobo.

Za pravilno uporabo in vzdrževanje kuhinjske tehtnice je nujno, da najprej natančno preberete ta navodila za uporabo. Skrbno jih shranite za kasnejšo rabo. Prav tako morate zagotoviti, da tudi drugi uporabniki tehtnice poznajo postopke za pravilno uporabo.

TEHNIČNI PODATKI	
Napajanje	1 x 3V CR2032 litijeva baterija (priložena)
Največja obremenitev	od 5 g - 5.000 g
Občutljivost	1 g
Merske enote	g,oz,lb
Temperatura zraka (delovanje/shranjevanje)	10-40°C/10-50°C
Mere zaslona	LCD premera 5,4 cm

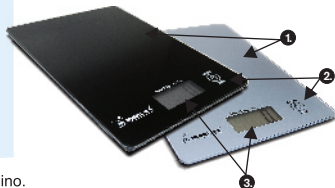
POMEMBNO VARNOSTNO OPOZORILO:

- Ko zamenjate baterijo, bodite pozorni na polarizacijo.
- Če naprave ne boste uporabljali dlje časa, odstranite baterijo.
- Med uporabo ne pustite naprave brez nadzora.
- Ne dovolite uporabe otrokom ali drugim osebam, ki niso seznanjene z navodili. Napravo shranite izven njihovega dosega.
- Napravo uporabljajte samo za namene, naštete v navodilih.
- Napravo uporabljajte na ravni in stabilni površini.
- Pred čiščenjem, sestavljanjem ali razstavljanjem napravo izklopite in odstranite baterijo.
- Ne uporabljajte abrazivnih ali kemijsko agresivnih čistil.
- Naprave ne uporabljajte, če ne deluje brezhibno, če je padla, se poškodovala ali prišla v stik s tekočino. Napravo pripeljite na pregled in popravilo v pooblaščen servis.
- Naprava je namenjena domači uporabi, ne za komercialne namene.
- Naprave ne hranite v bližini predmetov, ki oddajajo toploto, npr. radiatorja ali peči. Naprave ne izpostavljajte direktnim sončnim žarkom ali prekomerni vlažnosti.
- Naprave se ne dotikajte z vlažnimi ali mokrimi rokami.
- Izdelek je občutljiva naprava za tehtanje. Preprečite razbitje ali padec.
- Ne poskušajte sami popravljati naprave. Povežite se s pooblaščenim servisom.
- Ne obremenjujte naprave s stvarjo, težjo od 150 % največje dovoljene obremenitve.

ZARADI NEUPOŠTEVANJA NAVODIL PROIZVAJALCA SE LAHKO GARANCIJSKO POPRAVILO ZAVRNE.

OPIS IZDELKA:

- 1 površina za tehtanje
- 2 tipka ON/OFF in TARA
- 3 zaslon

**DELOVANJE:**

Kuhinjsko tehtnico namestite na trdno in ravno površino.

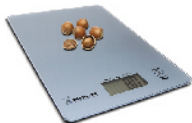
1. **VKLOP:** Odstranite pokrovček na prostoru za baterijo in vstavite 1 baterijo CR2032 (slika 1), na zaslonu se pokaže 0.Ž
2. **TEHTANJE:** za vklop pritisnite na tipko ON/OFF. Za 2 sekundi se bodo prikazali vsi segmenti (slika 2). Ko se na zaslonu prikaže 0 g, je tehtnica pripravljena za uporabo. Predmet, ki ga želite tehtati, postavite na površino za tehtanje in njegova teža se bo pokazala na zaslonu (slika 3).
3. **SPREMEMBA ENOTE MERJENJA (g/lb-oz):** Po pritisku na tipko »ON/OFF« in po prikazu ničle na zaslonu pritisnite tipko UNIT« (na spodnji strani tehtnice) in izberite mersko enoto. Po izklopu bo shranjena izbrana enota.
4. **Funkcija TARA** (tehtanje različnih sestavin v isti posodi): Ko stehtate prvo sestavino, jo pustite v posodi in pritisnite tipko »TARE« za vrnitev prikaza na »0«. V posodo dodajte naslednjo sestavino in prikazana bo le njena teža. Tako nadaljujte.
5. **IZKLOP:** po tehtanju držite tipko ON/OFF pritisnjeno 3 sekunde. Ko boste tehtnico razbremenili, se bo ta samodejno izključila po 3 minutah.



slika 1



slika 2



slika 3

DRUGA OBVESTILA NA ZASLONU:

Če se na zaslonu po vklopu pojavi napis **LO** (slika 4) ali pa ni nikakršnega napisa, je baterija prazna in jo je treba zamenjati.

GARANCIJA NE VKLJUČUJE BATERIJ!

Če se pojavi na zaslonu napis »**OL**« (slika 5) to pomeni, da je tehtnica preobremenjena, zato morate zmanjšati obremenitev.

Kadar pred vklopom tehtnico obremenite s težo več kot 1000 g, se na zaslonu pojavi napis **ERR** (slika 6), pomeni, da je tehtnica preobremenjena, zato morate zmanjšati obremenitev.



slika 4



slika 5



slika 6

Če se na zaslonu pojavi napis **unSt** (slika 7), pomeni, da tehnica ni nameščena na ravni in trdni površini. Postavite tehniko na ravno, trdno površino.



slika 7

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE:

Površino naprave je mogoče čistiti samo z vlažno krpo. Ne uporabljajte nikakršnih detergentov ali predmetov, ki bi lahko poškodovali površino!

Ne čistite naprave pod tekočo vodo, prav tako je ne potaplajte v tekočino.

POPRAVILO IN VZDRŽEVANJE:

Vsak večji poseg vzdrževanja ali popravila, ki zahteva dostop do notranjih delov naprave, mora opraviti pooblaščen servisni center.

OKOLJSKA ZAŠČITA:

- Embalažo in zastarele dele naprave morate dati v ponovno predelavo.
- Transportno embalažo morate odstraniti kot ločen odpadek.
- Polietilenske vreče morate odstraniti kot embalaža za ponovno predelavo.

VAROVANJE OKOLJA:



Oznaka na izdelku ali na njegovi embalaži označuje, da z dotrajano napravo ni dovoljeno ravnati kot z drugimi gospodinjskimi odpadki. Morate jo oddati na posebna zbirna mesta za ločeno zbiranje odpadkov v svoji krajevni skupnosti oziroma zastopniku, ki prevzema odpadno EE-opremo.

Ločeno odstranjevanje posameznih delov EE-opreme preprečuje onesnaževanja okolja in ogrožanje zdravja. To se zgodi zaradi neustreznega odstranjevanja izdelka. Pravilno odstranjen izdelek ponovno predelajo v material, iz katerega je izdelan, in tako prihranijo energijo in surovine.

Za podrobnejše informacije o zbiranju, razvrščanju, ponovni uporabi in recikliranju tega izdelka se obrnite na izvajalca, ki prevzema odpadno EE-opremo, ali na trgovino, kjer ste napravo kupili.

Darbināšanas instrukcijas Elektroniskie virtuves svāri Modelis 6840, 6841

Esam pateicīgi jums, ka iegādājāties Momert ražoto produktu un ceram, ka būsiet apmierināti ar tā darbību visu tā kalpošanas laiku!

Lūgums uzmanīgi iepazīties ar norādījumiem šī produkta lietošanā pirms uzsākat šīs ierīces darbināšanu! Saglabājiet šīs lietošanas instrukcijas, lai tās būtu iespējams izmantot arī nākotnē. Raugieties, lai arī citi cilvēki, kas izmantos šo ierīci, iepazītos ar šīm instrukcijām!

Tehniskie parametri	
Voltāža	3V CR2032 litija baterija 1 gab
Svēršanas amplitūda	5 g līdz 5 kg
Svēršanas iedaja	1 g
Svara mērvienības	g,oz,lb
Darbināšanas/ uzglabāšanas temperatūra	10-40°C/10-50°C
Ekrāna lielums	LCD diametrs= 5,4 cm

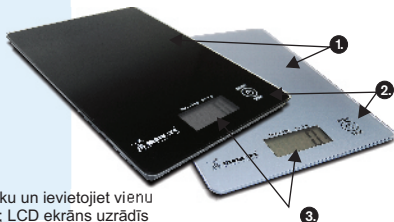
SVARĪGAS DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS:

- Ievietojot un nomainot baterijas, pārliecinieties, vai to polaritāte ir vērsta pareizā virzienā!
- Ja ierīce ilgāku laika periodu netiks izmantota, izņemiet baterijas!
- Lietošanas laikā neatstājiet ierīci bez uzraudzības!
- Neļaujiet bērniem vai nepieredzējušiem cilvēkiem rīkoties ar ierīci! Izmantojiet ierīci vietā, kur tā šādām personām nav pieejama!
- Izmantojiet ierīci tikai un vienīgi tādiem nolūkiem, kādi norādīti šajās darbināšanas/ lietošanas instrukcijās!
- Izmantojot ierīci, novietojiet to uz stabilas un horizontālas virsmas!
- Pirms ierīces tīrīšanas, vāka uzlikšanas vai noņemšanas izslēdziet ierīci un izņemiet no tās baterijas!
- Ierīces tīrīšanai nedrīkst izmantot abrazīvus vai ķīmiski agresīvus līdzekļus!
- Nepielietojiet ierīci, ja tā nedarbojas pareizi vai ja tā ir bijusi nometta, ir bojāta vai ja tajā iekļuvusi šķidrums. Lai ierīci pārbaudītu vai saremontētu, iesniedziet to tehniskajā apkalpošanas centrā!
- Ierīce ir piemērota tikai un vienīgi māsasaimniecības vajadzībām. Tā nav paredzēta izmantošanai rūpnieciskos nolūkos!
- Ierīce neveidojama pienācīgā attālumā no tādiem siltumu izstarojošiem avotiem kā radiatoru, cepeškrāsnis u.tml. Nepakļaujiet ierīci tiešu saules staru vai mitruma iedarbībai!
- Nerīkojieties ar ierīci, ja jūsu rokas ir slapjas vai mitras!
- Šī ierīce ir plīstošs mērinstruments. Rīkojieties ar to uzmanīgi, izvairoties no triecieniem un tās nometšanas zemē!
- Neveiciet ierīces remontu pašrocīgi! Vērsieties pilnvarotā tehniskās apkalpošanas centrā!
- Nenovietojiet uz plāksnes priekšmetu, kura svārs pārsniedz 150% no maksimāli pieļaujamā uz šīs ierīces sveramā svāra!

GADĪJUMOS, KAD NETIKS IEVĒROTI RAŽOTĀJA DOTIE NORĀDĪJUMI, VAR TIKT ATTEIKTS GARANTIJAS REMONTS!

PRODUKTA APRAKSTS.

1. Virsma svēršanai
2. Ieslēgšanas/ izslēgšanas un taras poga
3. Displejs



DARBINĀŠANA:

1. **IESLĒGT:** Atveriet bateriju nodalījuma vāku un ievietojiet vienu CR2032 bateriju tā, kā norādīts 1.zīmējumā; LCD ekrāns uzrādīs „0”.

2. **SVĒRŠANAS REŽĪMS:** Lai ierīci ieslēgtu, nospiediet ieslēgšanas/ izslēgšanas pogu „ON/OFF”! Ekrānā 2 sekunžu ilgumā tiks uzrādīti visi segmenti (2.zīmējums), bet pēc tam, kad svāri iestāties „0” iestatījumā, uz ekrāna būs redzams rādījums „0 g” (pie nosacījuma, ka iestatījuma mērvienība ir grami (g)). Pēc tam uz svaru virsmas uzlieciet sveramo objektu, un displeja ekrānā tiks uzrādīts svārs (3.zīmējums).

3. **MĒRVENĪBU NOMAINĪŠANA:** Svēršanas laikā vai laikā, kad indikators rāda „0 g”, nospiežot mērvienību pogu „UNIT”, ir iespējams nomainīt mērvienību „g” (grami) uz mērvienību „oz” (unces). Pēc ierīces izslēgšanas, attiecīgi iestatītā mērvienība tiks saglabāta ierīces atmiņā.

4. **TARAS FUNKCIJA** (lai vienā un tajā pašā traukā varētu nosvērt dažādas sastāvdaļas)

Atstājiet pirmo no sveramajām pārtikas vienībām traukā un nospiediet taras funkcijas pogu (“TARE”), lai atiestatītu svarus uz rādījumu “0 g”, pievienojiet traukā nākamo sveramo sastāvdaļu, un svaru ekrāns uzrādīs atbilstošo svaru; turpiniet šo procedūru tik reizes, cik nepieciešams.

5. **IZSLĒGŠANA:** 3 sekundes paturiet nospiestu ieslēgšanas/ izslēgšanas pogu „ON/OFF”! Pēc 3 minūtēm ierīces izslēgšanās notiek automātiski.

CITA EKRĀNĀ REDZAMĀ INFORMĀCIJA:

Gadījumā, ja pēc ierīces ieslēgšanas ekrānā ir redzams rādījums „LO” (4.zīmējums) vai ja uz displeja ekrāna netiek uzrādīts nekāds rādījums, baterijas derīguma termiņš ir beidzies un tā ir jānomaina pret jaunu!

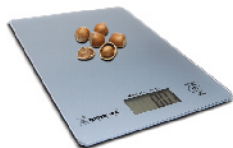
GARANTIJAS LAIKS NEATTIECAS UZ IERĪCES BAROŠANAS ELEMENTIEM



1.zīmējums



2.zīmējums



3.zīmējums



4.zīmējums

Ja ekrānā tiek uzrādīts rādījums „OL” (5.zīmējums), tas nozīmē, ka svāri ir pārslogoti. Šādā gadījumā uz svāriem novietotais svārs ir jāsamazina.



5.zīmējums

Ja pirms svāru ieslēgšanas novietosit uz svāriem priekšmetu, kura svārs pārsniedz 1000g, displeja ekrānā parādīsies norāde par kļūdu „ERR” (6.zīmējums). Šādā gadījumā uz svāriem novietoto objektu ir jānoņem nost!



6.zīmējums

Zīņojums par to, ka svāri nav stabili un to, ka svāri nevar iestatīties uz „0” rādījumu, tiek atainots ar simbolu „UNST” (7.zīmējums). Novietojiet svārus uz horizontālās un stabilas virsmas!



7.zīmējums

TĪRĪŠANA UN APKOPE :

Ierīces virsmu drīkst tīrīt, izmantojot tikai un vienīgi mitru drānu! Nepielietojiet nekādus tīrīšanas līdzekļus vai cietus priekšmetus, jo tādējādi var tikt sabojāta ierīces virsma!

Nekādā gadījumā neveiciet ierīces tīrīšanu zem tekoša ūdens, neskalojiet to un neiegremdējiet ūdenī!

REMONTS UN TEHNISKĀ APKOPE:

Jebkādu ierīces tehnisko apkopi vai remontu, kas ietver piekļūšanu ierīces iekšējiem komponentiem, drīkst veikt tikai un vienīgi tehniskā apkalpošanas centra personāls.

VIDES AIZSARDZĪBA:

- Iepakojuma materiāls un nokalpojušas ierīces ir jānodod otrreizējai izejvielu pārstrādei!
- Kaste, kas paredzēta produkta pārvadāšanai, ir jāizvieto atkritumos, ievērojot atkritumu šķirošanas principus!
- Polietilēna maisiņi ir jānodod otrreizējai izejvielu pārstrādei!

Ierīces izvietošana atkritumos pēc tās kalpošanas laika beigām:



Simbols uz ierīces vai tās iepakojuma norāda, ka šo ierīci nedrīkst izvietot atkritumos kopā ar mājāsaimniecības atkritumiem. Tā ir jānodod speciālajos elektrisko un elektronisko ierīču savākšanas punktos otrreizējai izejvielu pārstrādei. Nodrošinot pareizu šī ražojuma izvietošanu atkritumos, jūs palīdzēsiet novērst negatīvo ietekmi uz dabu un cilvēka veselību, kas pretējā gadījumā var rasties, ja šī ierīce tiek izvietota atkritumos nepareizā veidā. Tuvāku informāciju par šī ražojuma izvietošanu atkritumos jūs varat iegūt vietējā pašvaldībā, atkritumu izvietošanas centrā vai arī veikalā, kurā šo precī iegādājāties.

KASUTUSJUHEHD ELEKTROONILINE KÖÖGIKAAL MUDEL 6840, 6841

Täname Teid Momerti toote ostmise eest. Loodame, et jääte meie tootega rahule kogu kasutusaja jooksul.

Palun lugege juhend enne kasutamist hoolikalt läbi. Hoidke juhend alles. Veenduge, et ka teised antud toodet kasutavad inimesed on juhendiga tutvunud.

Tehnilised andmed	
Pinge	1 tk 3V CR2032 liitiumpatarei
Kaalumisvahemik	5 g līdz 5 kg
Kaalumisintervall	1 g
Kaaluühik	g,oz,lb
Töö/ hoiutemperatuur	10-40°C/10-50°C
Ekraani suurus	LCD läbimoot= 5,4 cm

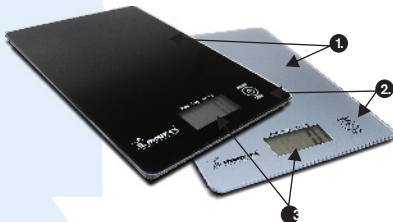
TURVALISUS:

- Patareid sisestades ja vahetades jälgige polaarsust!
- Eemaldage patareid kui seadet ei kasutata pikemat aega.
- Ärge jätke seadet töötamise ajal järelevalveta.
- Ärge lubage lastel ja oskamatutel inimestel seadet kasutada. Hoidke seade nendest eemale.
- Kasutage seadet ainult vastavalt juhendi nõuetele.
- Kasutage seadet ainult tasasel kindlal alusel.
- Enne puhastamist, kokkupanemist või lahtivõtmist lülitage seade välja ja eemaldage patarei!
- Ärge kasutage abrasiivseid ega muid tugevaid keemilisi aineid seadme puhastamiseks.
- Ärge kasutage seadet kui see ei tööta korralikult, kui seade on kukkunud, kahjustatud või sinna on sattunud vedelikke. Seadme parandamiseks või testimiseks viige see volitatud hooldustöökotta.
- Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. See ei ole loodud kommertslikuks kasutuseks.
- Hoidke seade eemal kuumusallikatest, nt radiaatorid, ahjud jne. Ärge asetage seadet otsese päikesekiirguse või niiskuse kätte.
- Ärge puudutage seadet märgade või niiskete kätega.
- Antud toode on õrn mõõtesead. Vältige selle kriimustamist või kukkumist.
- Ärge parandage seadet ise! Võtke ühendust volitatud hooldusfirmaga.

HOOLIMATU JUHENDIT EIRAV KASUTAMINE VÕIB PÕHJUSTADA GARANTII KATKEMISE!

TOOTE KIRJELDUS:

1. Kaalumispind
2. ON/OFF ja TARE nupud
3. Ekraan



KASUTAMINE:

1. **SISSELÜLITAMINE:** Avage patareisahtel ja sisestage patarei CR2032 nagu näidatud joonisel (Joon.1), seejärel ilmub ekraanile 0.

2. **KAALUREŽIIM:** Vajutage ON/OFF nuppu seadme sisselülitamiseks.

Kõiki näite kuvatakse 2 sek (Joon.2) ja peale seda läheb kaalu näit nulli, ekraanile ilmub "0 g" (põhiühik "g"). Nüüd võite asetada kaalutava eseme alusele ning kaal ilmub ekraanile. (Joon.3)

3. **ÜHIKU MUUTMINE:** Kui indikaator on "0 g" või kaalunäit, vajutage nuppu "UNIT" ning valige soovitud ühik "g" või "oz". Peale seadme väljalülitamist ühik säilib.

4. **TARE (kaaluge erinevaid aineid ühes konteineris):** Jätke esimene kaalutav aine konteinerisse, vajutage nuppu "TARE", displeile ilmub "0", lisage järgmine aine konteinerisse ning lugege kaalu displeilt, jne.

5. **VÄLJALÜLITAMINE:** Vajutage "ON/OFF" nuppu 3 sek. Seade lülitub automaatselt välja peale 3 min.

MUU EKRAANIINFO:

Kui ekraanile ilmub peale sisselülitamist hoiatus "Lo" (Joon.4) või on ekraan tühi, on patarei tühi ning vajab vahetamist.

PATAREIDELE GARANTII EI KEHTI!



Joon 1.



Joon 2.



Joon 3.



Joon 4.

Kui ekraanile ilmub kiri "OL" (Joon.5), tähendab, et kaal on ülekoormatud ning sellisel juhul tuleb kaalu vähendada.



Joon 5.

Kui asetate kaalule enne sisselülitamist enam kui 1000 g, ilmub ekraanile "ERR" (Joon.6), sellisel juhul võtke ese kaalult.



Joon 6.

Kui ekraanile ilmub teade "UNST" (Joon.7), tähendab see, et kaal ei lähe nulli. Asetage seade tasasele horisontaalsele pinnale.



Joon 7.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS:

Seadet võib puhastada ainult niiske lapiga. Ärge kasutage lahusteid ega kõvasid esemeid mis võivad kahjustada seadme pinda! **Ärge kunagi puhastage seadet voolava vee all, ärge loputage ega asetage vette!**

REMONT JA HOOLDUS:

Kõik ulatuslikumad hooldus- ja remonditööd mis nõuavad ligipääru seadme sisemusele, tuleb teha vastavas hooldusfirmas.

KESKKONNAKAITSE:

Pakkematerjalid ning vananenud seadmet tuleb ümbertöödelda. Transpordipakend tuleb visata sorteeritud prahi hulka. Kilepakendeid tuleb käsitleda taaskasutatavana.

Seadme ümbertöötlemine peale kasutuse lõppu.



Sümbol pakendil või seadmel näitab, et antud toodet ei tohi visata olmejäätmete hulka. See tuleb viia elektriliste seadmete kogumispunkti. Veenduge, et toode hävitatakse ettenähtud korras, et kaitsta keskkonda ja inimesi negatiivse mõju eest ning vältida tervisekahjustusi.

Ümbertöötlemisest saate täpsemat infot kohalikust omavalitsusest ning jäätmekäitluskeskusest või kauplusest kust antud toote otsiste.

UPUTSTVO ZA UPOTREBU ELEKTRONSKA KUHINJSKA VAGA MODEL 6840, 6841

Hvala Vam što ste kupili Momet proizvod. Nadamo se da ćete biti zadovoljni kvalitetom našeg proizvoda dokle god ga budete koristili. Molimo Vas da pažljivo pročitate uputstvo pre prve upotrebe. Čuvajte ovo uputstvo na sigurnom mestu za dalju upotrebu. Budite sigurni da su i ostali koji koriste ovaj proizvod upoznati sa instrukcijama.

Tehnički parametri	
Napon	1 komad litijumske baterije CR2032 od 3V (priložena)
Merni opseg	5g-5 kg
Podela	1 g
Merne jedinice	g, oz, lb
Radna/skladištena temperatura	10-40°C/-10-50°C
Veličina displeja	dijagonala= 5,4 cm, 2,1 inch

VAŽNE SIGURNOSNE INSTRUKCIJE:

Obratite pažnju da se polovi baterija postave pravilno u deo vage koji je predviđen za to. Ako uređaj planirate da ne koristite duže vreme obavezno izvadite baterije.

Ne ostavljajte vagu bez nadzora dok je u upotrebi.

Ne dozvolite deci i nestručnim ljudima da koriste uređaj. Uređaj koristite van dometa tih osoba.

Koristite uređaj samo za svru koja je naznačena u ovom uputstvu.

Koristite vagu samo na stabilnoj površini.

Pre čišćenja, odvojeno ili zajedno sa poklopcem, obavezno prvo isključite uređaj i izvadite baterije.

Ne koristite abrazivne i hemijski agresivne supstance za čišćenje uređaja.

Ne koristite uređaj ukoliko ne radi pravilno, ukoliko je pao, ako je oštećen ili ako je bio izložen nekim tečnostima. Uređaj odnesite ovlačenom servisu na testiranje i popravku.

Uređaj je pogodan samo za kućnu upotrebu. Nije dizajniran za komercijalno korišćenje.

Držite uređaj dalje od izvora toplote, kao što su radijatori, šporeti i sl. Ne izlažite uređaj direktno suncu i vlažnosti.

Ne dirajte uređaj mokrim i vlažnim rukama.

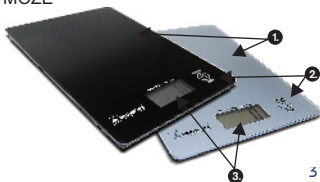
Uređaj je lomljiv. Sprečite pad i lomljenje.

Ne popravljajte uređaje sami. Kontaktirajte autorizovani servisni centar.

NEPRAĆENJE PROIZVOĐAČEVIH INSTRUKCIJA MOŽE
DOVESTI DO KRŠENJA USLOVA GARANCIJE.

OPIS PROIZVODA:

1. Merna površina
2. ON/OFF i TARE prekidači
3. Displej



KORIŠĆENJE:

- 1 UKLJUČIVANJE:** Otvorite poklopac za odeljka za baterije i ubacite 1kom CR2032 baterije
Propisno. Na displeju će biti prikazana nula.
- 2 MERENJE TEŽINE:** Pritisnite ON/OFF dugme da bi uključili uređaj. Svi segmenti će biti prikazani na sekunde i nakon toga vaga će se vratiti na nulu. Nakon toga postavite objekat merenja na površinu i na ekranu će se prikazati rezultat merenja. Glavna jedinica mere je "g".
- 3 PROMENA JEDINICE MERE:** Dok na ekranu stoji "0g" ili je u toku merenje pritiskom na dugme UNIT možete izabrati jedinicu mere "oz". Nakon isključivanja vage, izabrana jedinica mere će ostati.
- 4 TARE FUNKCIJA:** (za merenje različitih sastojaka u istoj posudi)
Stavite prvi sastojak u posudu da se meri, pritisnite TARE da bi resetovali ekran na "0g", dodajte sledeći sastojak u posudu i težina će se prikazati na ekranu. I tako sa svakim sledećim sastojkom.
- 5 ISKLJUČIVANJE:** Pritisnite dugme ON/OFF dugme na tri sekunde. Uređaj će se isključiti automatski nakon 3 minuta.

**DRUGE INFORMACIJE NA EKRANU:**

Ako se pojavi upozorenje "Lo" to znači da je baterija potrošena i da je potrebno zameniti je novom.

BATERIJE NE PODLEŽU GARANTNOM ROKU!

Ako se pojavi upozorenje "OL" to znači da je vaga preopterećena i u tom slučaju morate smanjiti količinu toga što merite.

Ukoliko na vagu postavite objekat koji je teži od 1000 grama pre nego što je uključite na ekranu će se pojaviti "ERR". U tom slučaju morate skinuti taj objekat sa vage.

Ukoliko se poruka "UNST" pojavi na ekranu to znači da vaga ne može da se vrati na nulu. Postavite je horizontalno, na stabilnu i ravnu površinu.

**ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE:**

Površinu uređaja možete čistiti jedino mokrom krpom. Ne koristite nikakve deterdžente ili tvrde predmete da ne bi oštetili površinu.

Nikada ne čistite vagu pod tekućom vodom, ne potapajte je i ne ostavljajte je ispod vode!


POPRAVKA I ODRŽAVANJE:

Svako dalje održavanje ili popravka koja zahteva pristup unutrašnjim delovima proizvoda moraju biti izvedeni od strane ovlašćenog servisa.

ZAŠTITA OKOLINE:

- Materijali pakovanja i omota se moraju reciklirati
- Transportne kutije se mogu odlagati kao sortirani otpad
- Polietilenske kese se trebaju predati na reciklažu.

Reciklaža uređaja na kraju radnog veka:

 Simbol na proizvodu ili na pakovanju da uređaj ne bi trebao da ide na kućni otpad. Mora biti odnet na otpad električnih uređaja gde se takvi uređaji recikliraju. Kada uređaj uklonite na pravilan način pomogli ste u sprečavanju negativnih efekata na okolinu i ljudsko zdravlje. O recikliranju možete naučiti više od lokalnih uprava ili u radnjama gde ste kupili Vaš proizvod.

Megfelelőségi nyilatkozat:

Mi,

Momert Zrt.

H-2400 Dunaújváros, Papírgyári út 12-14.
Tel.: + 36 / 25 / 555-100, Fax: + 36 / 25 / 401-823
E-mail: info@momert.hu, Web: www.momert.hu

Kijelentjük, hogy a termék, amelynek:

Neve: Momert

Típusa: 6840, 6841

Megnevezése: Elektronikus Konyhamérleg

Megfelel az alábbi normáknak:

Elektromágneses kompatibilitás: 2004/108/EC

EN 61000-6-1:2007

EN 61000-6-3: 2007

Dunaújváros, 2009. november 30.



Baritsa Tamás
Kereskedelmi igazgató

Declaration of conformity:

We,

Momert Co. Ltd.

H-2400 Dunaújváros, Papírgyári út 12-14.
Phone: + 36 / 25 / 555-100, Fax: + 36 / 25 / 401-823
E-mail: info@momert.hu, Web: www.momert.hu

Declare that product:

Name: Momert

Model: 6840, 6841

Description: Electronic kitchen scale

Is in conformity with the following standards:

EMC (Electromagnetic Compatibility): 2004/108/EC

EN 61000-6-1:2007

EN 61000-6-3: 2007

Dunaújváros, 2009. November 30.



Tamás Baritsa
Commercial Manager